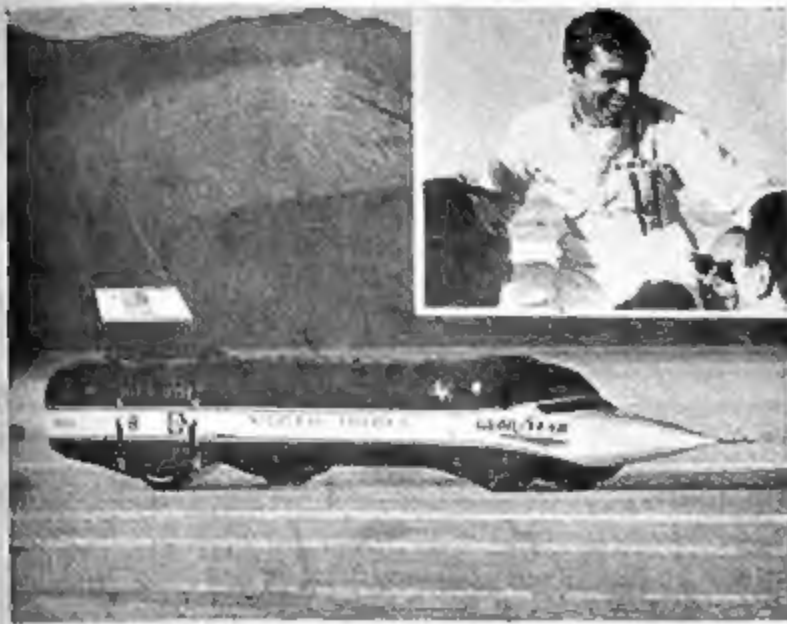


# Mina Matilde será alquilada este año



**VELOCIDAD TERRESTRE SIN PRECEDENTE.** Craig Breedlove estableció un sensacional precedente en materia de velocidad de transporte por tierra al superar la marca de 965 km. por hora. El californiano de 28 años hizo dos recorridos de una distancia señalada, en Bonneville Salt Flats, Utah, a un promedio de velocidad ligeramente superior al record anterior, en noviembre de 1965.

Washington, 12 (AP). El gobierno boliviano pudiera culminar en abril las negociaciones para dar en arrendamiento la mina Matilde en el comienzo de un proceso para reducir la influencia estatal en la industria del zinc.

El anuncio fue hecho aquí por el Presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Coronel Juan Lechín, al firmarse un crédito del Banco Interamericano de Desarrollo de 2.5 millones de dólares para financiar la última etapa de un programa de rehabilitación minera.

Lechín dijo que "hay necesidad de cambiar la estructura de las operaciones mineras y hacer que esta se acerque a la industria privada".

Señaló que tres compañías están interesadas en la explotación de la mina Matilde que pudiera dar anualmente unas 100.000 toneladas finas.

La operación involucraría una inversión de 10 a 15 millones de dólares para el desarrollo de ese nuevo yacimiento, agregó.

Lechín dijo que el estatismo del régimen del Presidente Paz Estenssoro, a quien no citó por nombre, había mantenido alejadas las inversiones privadas y con ellas los beneficios de la tecnología moderna.

Dijo que en una década el cuadro de las operaciones mineras en Bolivia pudiera ser muy diferente, pues la actividad privada influiría las propias operaciones de la Comibol.

"Por razones sociales y psicológicas la Comibol tendrá que continuar operando, pero será el casco viejo en torno al cual se establezca la nueva industria boliviana", dijo Lechín.

El funcionario boliviano hizo esas observaciones para destacar a los financistas del BID el hecho de que en el futuro Bolivia necesitaría de otro tipo de asistencia externa del contemplado en la presente operación triangular del BID, la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) y Alemania Occidental.

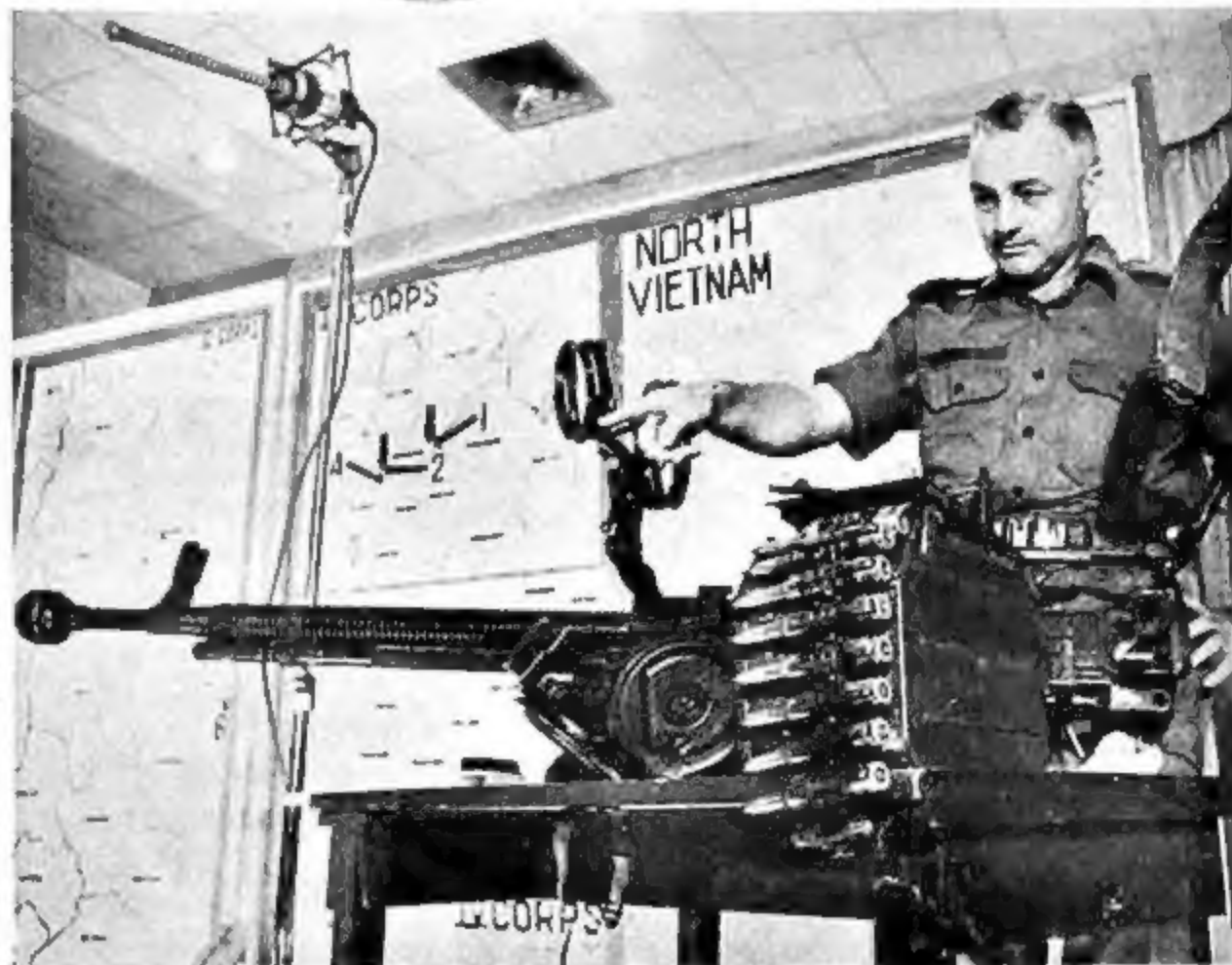
Las dos primeras etapas de la Operación Triangular contemplaron la compra de repuestos, nuevos equipos y reemplazo de maquinaria de las minas así como el suministro de asistencia técnica a la Comibol para su reorganización administrativa.

Lechín dijo que a mediados de 1965 las operaciones de la Comibol se habían tornado rentable "y se logró la eficiencia administrativa mediante la moralización en su gobierno".

"La nueva etapa incluirá la exploración de nuevas fuentes de estaño, la realización de investigaciones metalúrgicas, y el suministro de nueva asistencia técnica a la Comibol".

El Presidente del BID Felipe Herrera exhortó a Lechín a que se pusiera énfasis en el procesamiento interno del zinc antes de exportarlo, usando los recursos del país en la diversificación de una economía integrada a la de las otras naciones de la América Latina.

El Plan Triangular se inició en 1961, y en las dos primeras etapas de rehabilitación se suministraron 31.5 millones de dólares.



La operación contra los reducidos del Viet Cong, cerca de Saigón, dio buenos resultados. Se capturaron tres ametralladoras de fabricación china, de 12.7 milímetros de calibre. Fueron los australianos los que las quitaron a los Viet Cong. En la fotografía, durante una conferencia de prensa, un oficial australiano explica las características de esa arma, cuya presencia demuestra la intervención china en el conflicto vietnamita.

## EL ECUADOR Y COLOMBIA FIRMARON UN ACUERDO DE INTEGRACION ECONOMICA

Por Anna Kipper

Bogotá, 12 (AFP). Los Jefes de Estado de Colombia y el del Ecuador, reunidos en el accidentado desfiladero andino de Rumichaga, que marca la frontera entre los dos países, adquirieron hoy sábado el solemne compromiso de realizar un ambicioso programa de integración económica de sus respectivas zonas limítrofes.

Se trata de asuntos concretos, ya estudiados por comisiones colombiano-ecuatorianas y por el Banco Interamericano de Desarrollo, y la firma de los mandatarios de Colombia y el Ecuador estampada en los documentos presentados en Rumichaga, significa que ahora, tras un período de investigaciones, los dos países pasarán a las realizaciones.

Sobre los cincuenta y siete proyectos de desarrollo de la zona fronteriza colombiano-ecuatoriana,

treinta y cuatro serán ejecutados en común por las dos naciones, doce serán ejecutados por Colombia y once por Ecuador.

El "Acta de Rumichaga" firmada por los presidentes de Colombia y el Ecuador dispone la creación de una Secretaría Ejecutiva Mixta de subcomisiones permanentes y de Consejo de Integración.

La integración se llevará a cabo del lado colombiano en el departamento de Nariño y en la comisaría del Putumayo y, por el lado ecuatoriano, en las provincias de Esmeraldas, Carchi, Imbabura y Napo. Los proyectos de fomento se relacionan con la construcción de vías públicas, puentes, aeropuertos, así como de acueductos, canalizaciones, etc., igualmente versan sobre desarrollo de las industrias de la agricultura, ganadería y pesca y sobre programas de educación y sanidad.

El costo total del programa para los próximos diez años ha sido calculado en doscientos sesenta millones de dólares y será financiado por los gobiernos de ambos países y por el Banco Interamericano de Desarrollo. La primera etapa del plan de integración costará entre 70 y 80 millones de dólares.

Colombia, que ha firmado acuerdos similares con Venezuela, se halla así en el centro geográfico de un novedoso sistema de colaboración interamericana, que puede colocarse dentro del marco de los esfuerzos recomendados a los países de esta parte del continente por la ALALC.

Además, los historiadores latinoamericanos relacionan los acuerdos de integración fronteriza colombiano-venezolana y colombiano-ecuatoriana con lo realizado en el siglo pasado.

## SE PRODUJO RUPTURA DEFINITIVA ENTRE PARTIDOS DE IZQUIERDA Y REGIMEN DEL PRESIDENTE .FREI

Por Mario Bianchi

Santiago de Chile, 12 (AFP). El sangriento choque entre huelguistas y fuerzas armadas ocurrido ayer en la ciudad minera de El Salvador en el norte de Chile, que ocasionó siete muertos, marca la ruptura definitiva entre los partidos de izquierda y el gobierno del Presidente Frei, estima la mayoría de los observadores.

Mientras el Presidente, y el Partido Demócrata-Cristiano, así como los voceros de la derecha, responsabilizan a los agitadores inspirados por la Recteente Conferencia Tricontinental de La Habana, para crear un clima de subversión en Chile, el Partido Radical condena al gobierno "que ha iniciado esta etapa sangrienta de su régimen de revolución en libertad" y el

Frente de Acción Popular (FRAP) que reúne a comunistas y socialistas, habla de "crimen deliberado contra los obreros".

El Presidente destacó anoche, en su mensaje al país, que se le había acabado la paciencia frente a la obstrucción del FRAP, organizador desde octubre pasado de huelgas ilegales en las minas de cobre, que costaron al país pérdidas que llegan a 230 millones de dólares (más de 45 millones de dólares).

Explicó el Presidente que el conflicto laboral de la mina de "El Teniente", al sur de Santiago, causa indirecta de los sucesos en el norte, "se prolonga porque el Estado no puede financiar un aumento de sueldos del doscientos ochenta por ciento del alza del costo de la vida, sin poner en serio peligro los planes de mejoramiento para todos los trabajadores del país". Insistió en que, elegido democráticamente con una mayoría abrumadora, no permitirá que los vencidos en las urnas traten de rebelarse contra la autoridad legalmente constituida.

El Consejo Nacional de la Democracia Cristiana manifestó en un comunicado que "en treinta años de lucha política, ha demostrado su adhesión a la causa de los trabajadores, pero haciendo una clara diferencia entre el agitador y el trabajador propiamente tal, y entre la lucha gremial y la guerrilla político-partidista".

El vocero conservador "Diario Ilustrado", escribe por su parte,

### PROYECTASE CAMINO PARA UNIR TRINIDAD CON "LOMA SUAREZ"

Un interesante proyecto para unir la capital beniana, Trinidad, con la población de "Loma Suárez" ha sido preparado por el ingeniero militar Cnl. Adolfo Guillén Monje, por encargo de las autoridades militares.

La ruta proyectada permitiría una comunicación permanente entre Puerto Manuel Julio -sobre el río Mamoré- y Puerto Almacén, sobre el río Ibare, lo cual significaría notable abaratamiento en los productos que se trasladan desde Puerto Manuel Julio hasta Trinidad, pasando, ahora, por un recorrido que comprende gran parte del Mamoré, hasta su unión con el Ibare, y, posteriormente, desde el Ibare hasta Loma Suárez.

que los sucesos de El Salvador -"constituyen un brote de rebelión roja contra la autoridad constituida, y deben relacionarse con el proceso general de agitación que comienza a América Latina". Esta, agrega, es la primera comprobación directa que los acuerdos de la Conferencia Tricontinental de La Habana incluyeron también a Chile en la tentativa revolucionaria del castrcomunismo".

En cuanto a los partidos de la oposición radical y de extrema izquierda, que representan a un treinta y ocho por ciento del cuerpo electoral chileno, según las elecciones del siete de marzo de 1965, reaccionaron violentamente.

El Partido Radical condena "la oposición beligerante e injusta del Ejecutivo y de la Democracia Cristiana, planteada para la solución de los problemas que la incapacidad del mismo gobierno ha creado". El FRAP, en un comunicado emitido anoche, llama a los trabajadores a "resistir la violencia reaccionaria" del Gobierno y recuerda que en 1964, Eduardo Frei, entonces Ministro de Obras Públicas, renunció de su cargo para protestar contra un sangriento choque entre huelguistas y policía en Santiago, que dejó como saldo varios muertos.

## NOTICIAS BREVES

Londres, 12 (AFP). La sección de unos hombres y de un cuello humano han sido descubiertos esta mañana en el Támesis, en la proximidad de la capital, en el Essex, ignorándose todavía si estos restos pertenecen al torso de una mujer hallado en el río hace tres semanas. El hallazgo macabro había sido seguido una semana después por el de una sección del tronco de una mujer y luego de un trozo de muslo.

Amritsar (Punjab-India), 12 (AFP). Volvieron a manifestarse hoy los estudiantes de Amritsar contra la decisión del Comité Ejecutivo del Partido del Congreso (en el poder) de crear un nuevo estado de habla Punjabi. En la ciudad, cuyas tiendas y comercios están cerrados por tercer día consecutivo, desfilaron unos dos mil estudiantes paralizandolos los transportes públicos, incendiando dos autobuses y otros dos vehículos de la policía.

## Significativo progreso en agricultura sudvietnemesa

SAIGON - Un estudio que acaba de hacerse sobre el presente estado de la agricultura vietnemesa revela significativas realizaciones, según informan funcionarios norteamericanos de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional en Saigón.

La labor cooperativa norteamericano-vietnemesa ha sido estudiada por especialistas en agronomía siguiendo las orientaciones de impulso a la agricultura que han acordado los gobernantes de ambos países en la reciente Conferencia de Honolulu.

Entre las realizaciones figuran las siguientes:

- Alrededor de 326.800 hectáreas de tierras cultivables se han puesto a la disposición de 166.000 agricultores con arreglo al programa de distribución de tierras del

gobierno. 1.000.000 de hectáreas adicionales se pondrá pronto a la disposición de los campesinos.

- Un programa de vacunación ha protegido a más de 2.900.000 animales, contra las enfermedades.

- Un programa para el aumento de la producción de carne de cerdo, de acuerdo con el cual se han distribuido entre los granjeros 55 mil lechones y 90.000 toneladas de maíz.

- Se han aplicado fertilizantes a una extensión de 800.000 hectáreas de tierras de cultivo, aumentando así los ingresos de 700.000 agricultores.

- Un programa para proteger las plantas contra las enfermedades ha salvado cosechas cuyo valor se calcula en muchos millones de dólares.

**CHEVROLET**

*Impala '66*

**ENTREGA INMEDIATA**

**COBANA**



DESPUES DE LAS INUNDACIONES

## LA REESTRUCTURACION DEL BENI

Por Donald Zavala W.  
Fotos NIRKA

En el futuro, la población del Beni tendrá que enfrentarse con un nuevo problema y éste es el de su reestructuración, producto de los desbordes, daños y pérdidas causados por las inundaciones.

Ante esta necesidad, deberán ser las autoridades nacionales, las que con esmero y cuidado analicen esta nueva situación y señalen los modos más adecuados para rehabilitar las zonas que han sido afectadas por las torrenciales lluvias y rebalses de los Ríos Ibaré y Mamoré, zonas en las que el sector campesino ha sido perjudicado.

### ALTERNATIVAS

Se calcula que las pérdidas económicas que provocaron estas inundaciones alcanzan a 600 mil dólares. Numerosos campesinos perdieron sus cosechas, sembras

dos; algunos ganaderos, parte de su ganado vacuno y las plantaciones de paltos, plátanos y chocolate. También hay que considerar que entre estas pérdidas se halla el material de trabajo.

Consideramos que es tiempo de encarar con prontitud y responsabilidad la reestructuración del pueblo beniano, adoptando medidas prácticas. Para ello se ofrecen algunas posibilidades que son dignas de mención. Entre ellas, está la pronta y urgente construcción del camino Trinidad-Casarepe. De una extensión de 52 kilómetros, costo calculado en cerca de los \$6, 300 mil y su conclusión en aproximadamente seis meses.

Luego está la acción de los Ministerios de Agricultura y Asuntos Campesinos. El primero de los nombrados, desde que se iniciaron las inundaciones, no realizó ninguna acción por dedicar su atención a este problema. Le corresponde solucionar

el problema de la necesidad de herramientas y distribuir a los campesinos para que reinicien sus tareas agrícolas. El Ministerio de Asuntos Campesinos, que al igual que el de Agricultura no ha hecho nada por socorrer a los campesinos afectados por las inundaciones, debe también intervenir. Es justo destacar que el único Ministro que se esforzó en ayudar a los damnificados de la catástrofe, fue el titular de Salud Pública.

Un hecho digno de ser tomado en cuenta es el pedido del Comité Pro-Damnificados del Beni, que en La Paz realizó una encomiable labor humanitaria, para que la Junta mediante Decreto autorice el manejo de fondos a través de una regulación en la cual no se permita la distracción de un solo centavo de los dineros recolectados en escala nacional.

Las tres mil personas ahora sin pan ni techo deben recibir en forma efectiva la ayuda hecha realidad por todos los bolivianos.

### PRIMERA PRIORIDAD

Una de las necesidades urgentes es buscar los medios para el pronto asentamiento de los campesinos afectados en las riberas

del Ibaré y Mamoré, en el trayecto del camino Trinidad-Casarepe. Esta gente, necesita que se la ayude con semillas, para instalar nuevas plantaciones o sembrados, material de labranza y finalmente viveros para dos o tres meses, hasta que sus cosechas empiecen a rendir frutos económicos.

El Prefecto del Beni, Cnl. Juan Ortiz Avaroma señalaba la necesidad de construir el camino Trinidad-Casarepe en estos términos: "Es urgente construir este camino con el simultáneo asentamiento de campesinos a lo largo de él.

Dicho camino vinculará Trinidad (centro de consumo) con nuevas áreas óptimas de producción agrícola y constituye la base troncal para la vinculación del Beni con el resto del país. Tratamos de utilizar en esta situación de emergencia la mano de obra excedente acumulada actualmente en Trinidad, como resultado del repliegue de los campesinos afectados".

Más adelante el Cnl. Ortiz Avaroma señaló que la Prefectura del Beni tiene planeado impulsar la organización de cooperativas agrícolas entre los campesinos que se asienten a los lados del camino Trinidad-Casarepe, a quienes necesariamente hay que asistirlos con semillas, herramientas y atención sanitaria.



Una vista parcial del Mamoré. En esta zona, los campesinos son los más afectados. Cada año debido a las crecientes y torrenciales lluvias, el desborde de este río y del Ibaré destruyen los sembrados y plantaciones. Por ello es aconsejable una acción efectiva del gobierno para lograr el traslado de tres mil personas hasta el área del camino Trinidad-Casarepe.

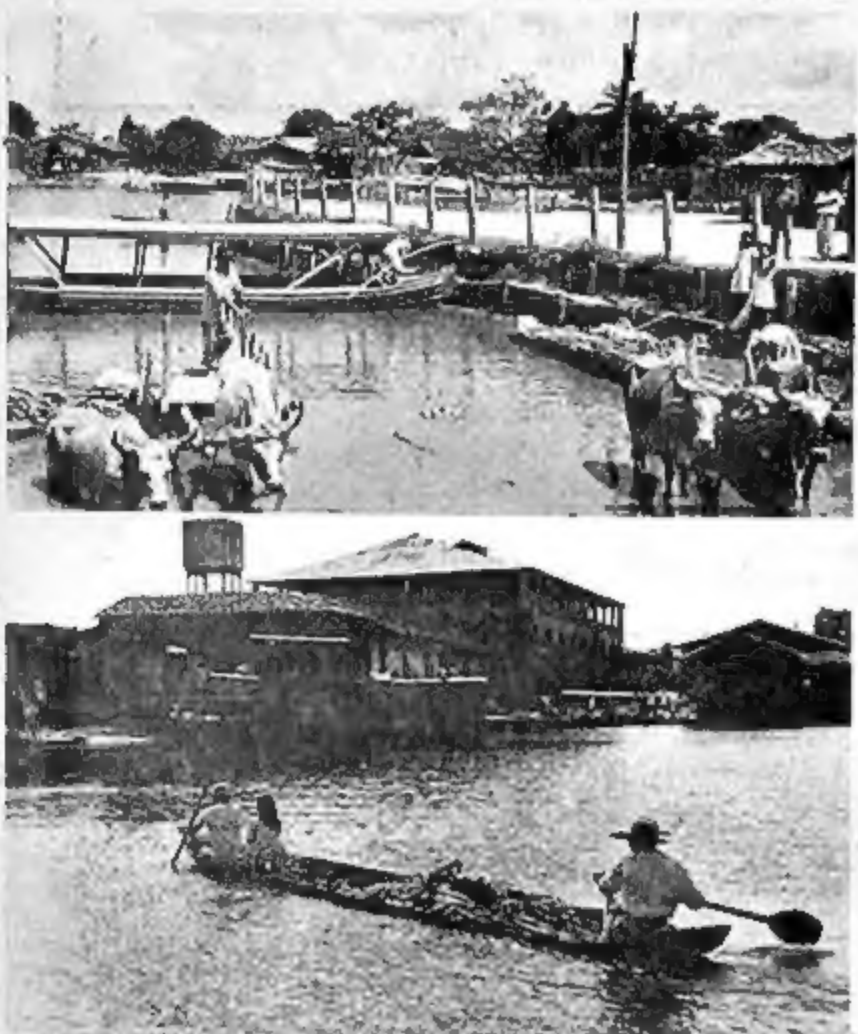
### OTRO PLAN DE INTERES

El Cnl. de Ing. Adolfo Guillén Monje ha proyectado un plano me-

diente el cual se permite asegurar el abastecimiento de subsistencias a la capital beniana en toda época del año. Para ello el proyecto que propone sirve de complemento a la vía fluvial que durante todo el año es navegable hasta la localidad "Los Suárez". El proyecto incluye la construcción

de una carretera de Trinidad hasta Loma Suárez.

Con ello se trata de construir un canal, formando un círculo hidrográfico desde el Río Ibaré hasta el arroyo San Juan. Este canal permitirá evitar en época de lluvias, como ocurre actualmente, las inundaciones.



El trabajo que en periodos normales se realiza a través de carretones, es cambiado con las canoas en épocas de inundaciones. Los productos agrícolas trasladados desde el campo hasta el centro de consumo en la capital beniana, se realizan muchas veces en condiciones precarias.

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

LICITACION Nº 25

CONSTRUCCION DEL CENTRO COMUNAL DE VILLA DOLORES-ALTO DE LA PAZ SEGUN PROYECTO PREPARADO POR EL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA Y LA CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Se convoca a las Empresas Constructoras de Primera y segunda categoría inscritas en la Cámara Nacional de Construcciones, a concurrir en la licitación para construir el Centro Comunal de Villa Dolores (Alto de La Paz) que consta de las siguientes edificaciones: escuelas, mercado y posta sanitaria, de acuerdo al proyecto preparado por el CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA y la CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO.

Esta obra será totalmente financiada con recursos nacionales provenientes del CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA y complementará la Unidad Vecinal que se construye en Villa Dolores, dentro del Programa de Alianza para el Progreso, la cual estará formada por 2.000 casas aproximadamente.

Los pliegos de especificaciones, planos e informaciones adicionales podrán ser retirados por los interesados de las Oficinas del Programa de Vivienda BID-CBF, edificio "La Urbana" 4to. piso Av. Comacho, a partir del día martes 16 de marzo de 1966, previo pago de \$6 250.-

Las propuestas deberán ser presentadas en dicha oficina hasta el día 22 de marzo de 1966, a horas 18 p.m.

La Paz, Marzo 11, 1966

PROGRAMA DE VIVIENDA BID-CBF-CONAVI

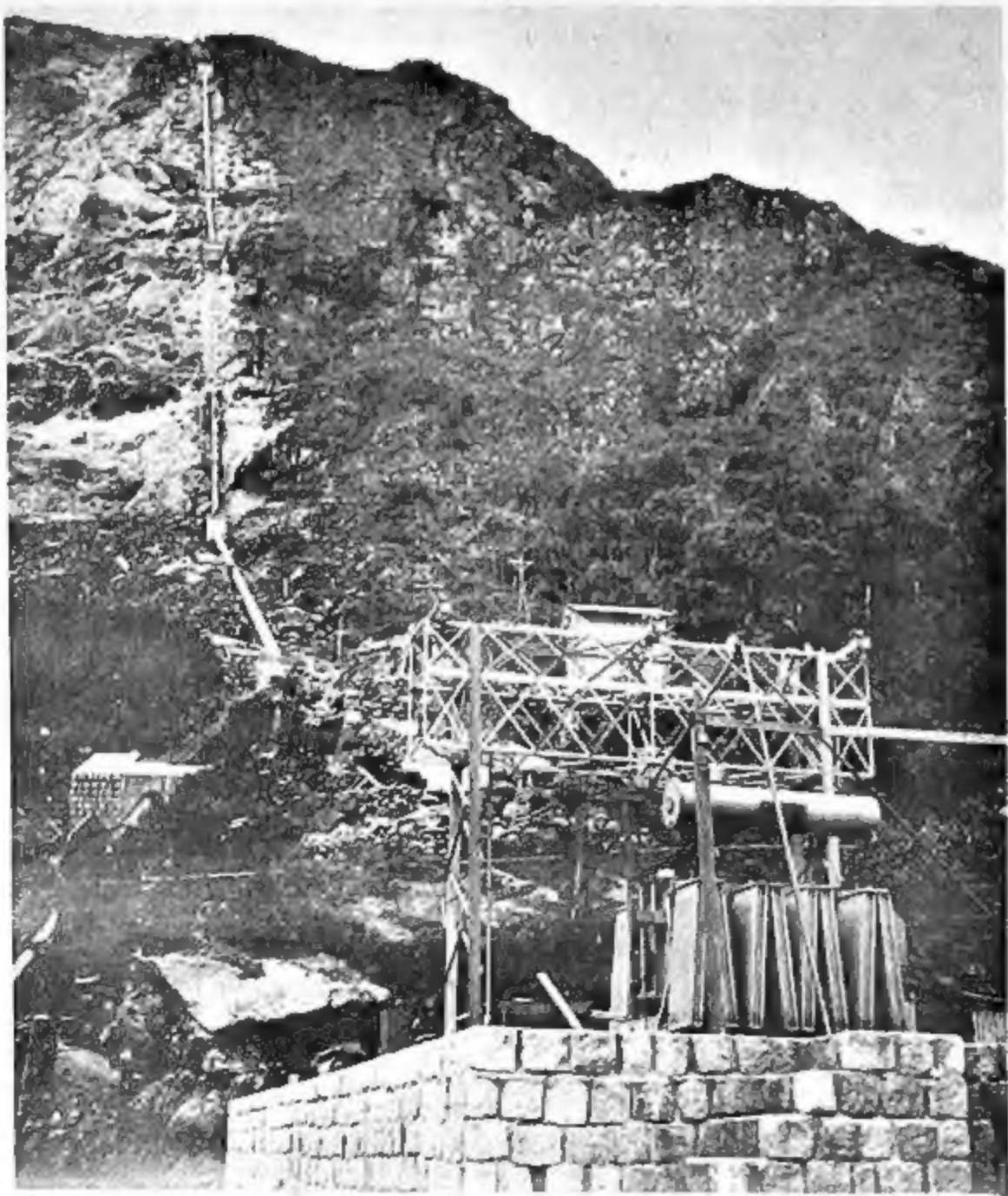


Una niña campesina del Beni que no se da cuenta de la magnitud del desastre ocurrido y como ella y centenares están afectadas por la parasitosis, en especial en el área campesina. Equipos móviles y permanentes de médicos deberán completar un plan de reestructuración del Beni.

# BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

Más de cuarenta años al servicio de la ciudad.

Inauguración oficial de la nueva planta hidroeléctrica de Chururaqui.



Los señores Cnl. Ing. Sigfrido Montero, Ministro de Obras Públicas y el Cnl. José Carrasco, Ministro de Planeamiento, en compañía del Serente General e Ingenieros de Bolivian Power Co., observan la cañería de sifón de Pacollo que lleva las aguas a la planta de Chururaqui.

La subestación eléctrica de Chururaqui, con el transformador de 14.500 KVA y 66 KV y la estructura metálica de operaciones y la cañería de presión.



## "Yo no soy cristiano, yo soy hombre"

por Francisco Merlino

La frase es del escritor Shaw. En la raíz de esta afirmación absurda está un prejuicio muy común también en nuestro ambiente: que la Religión es cosa de mujeres. Este prejuicio, aunque no pueda ser justificado por las razones que serán expuestas más adelante, debe tener sin embargo origen en alguna deformación religiosa. Sin pretender dar una explicación que sea la única y la más válida, me permito señalar la deformación que podría haber creado el equívoco arriba indicado.

### DEFORMACION RELIGIOSA

Es un hecho que las formas y prácticas con que se lleva la piedad religiosa tienden a manudarse a favorecer más la sensibilidad de la mujer que la inteligencia del hombre. Si en la mujer la religión actúa más fácilmente por la vía emotiva, en el hombre actúa más por la vía de la razón. El hombre busca más la persuasión que la emoción; más lo efectivo que lo afectivo. De ahí su aparente cobardía cuando se trata de tomar un compromiso religioso serio. El hombre tiene un gran sentido de su personalidad y de su responsabilidad que hay que respetar.

A veces se recibe la impresión de que la actitud pastoral de los sacerdotes esté más orientada a obrar con las mujeres que con los hombres. El trato pastoral demasiado paternalista, a veces hasta brusco y autoritario, la predicación frecuentemente de tipo emocional y moralista sin una seria motivación doctrinal, la falta de criterios prácticos y respetuosos en el comportamiento con los hombres tanto en las relaciones personales como en las organizaciones apostólicas, el desconocimiento de la realidad social en que el hombre de hoy vive y actúa, éstas y otras razones más podrían ser la causa por la cual los hombres no encuentran en la Religión un elemento que pueda llegar a cautivar su interés y su participación consciente y activa.

### EN LA RELIGION NO HAY DIFERENCIA DE SEXO.

La Religión, como tal, no es un fenómeno que pueda ser catalogado en el orden fisiológico. La Religión echa sus raíces en la naturaleza misma del ser humano individual y socialmente considerado. De ahí que en su aceptación esencial y común la Religión se entienda como un reconocimiento racional de la fundamental relación de la persona con la Divinidad y como unión de hombres para el cumplimiento de ritos religiosos. Como fenómeno histórico la Religión está firmemente establecida en las creencias de los pueblos. Es evidente que esta exigencia natural intrínseca del ser humano en relación con Dios adquiere en sus manifestaciones externas actitudes y expresiones propias de la psicología del hombre y de la mujer. Pero eso no atañe la esencia misma de la Religión. Dios es Dios tanto del hombre como de la mujer, aunque el hombre y la mujer expresen de manera distinta sus relaciones con El según su condición

y sensibilidad. La Religión que Cristo estableció sobre el fundamento de una revelación personal de Dios y su acción redentora es esencialmente universal, es decir abarca al hombre como tal sin distinción de nacionalidad, de raza, de clase y de sexo. "Todos sois hijos de Dios por la Fe en Jesucristo", dice San Pablo a los Gálatas "porque cuantos en Cristo habéis sido bautizados, os habéis vestidos de Cristo. No hay ya judío o griego, no hay sirviente o libre, NO HAY VARON O MUJER, porque todos sois uno en Cristo Jesús".

### EXIGENCIAS DEL HOMBRE DE HOY.

No hay duda de que el Cristianismo, del cual la Iglesia es la depositaria, debe poder llegar ya por la catequesis o predicación, ya por la acción litúrgica tanto al hombre como a la mujer. Para ello es preciso que los que tienen la responsabilidad del ministerio pastoral y litúrgico actúen de tal manera que su acción ministerial no esté deformada por influencias y ambientes que vulgarmente llamamos de "beatas". Evitar de dar la impresión de una religión infantil y afeminada. También en este campo es preciso un "aggiornamento", un ponerse al día con la situación del hombre de hoy. Esta situación podría ser caracterizada con dos palabras: preocupación y cultura.

### PREOCUPACION

El ritmo de vida hoy ya no es el de hace 50 años. Quiérase o no el hombre de hoy está literalmente agobiado por un sinnúmero de ocupaciones y de preocupaciones que agotan sus energías mentales y físicas, y su tiempo. Es verdad que la técnica hace prever un margen más amplio a la libertad individual y familiar; pero ésta es todavía una meta por conseguirse a muy largo plazo.

A un hombre que vive bajo una presión social tan fuerte no se puede exigir que esté mental y físicamente dispuesto a realizar prácticas religiosas largas, a participar en reuniones frecuentes y prolongadas. Lo que necesita es algo que responda lo esencial y auténtico de su vida religiosa; algo que fortalezca y anime sus energías espirituales y morales. Algo breve, pero que sea un verdadero alimento, sólido y adecuado, de su Fe y de su conducta cristiana. Necesita vitaminas.

Hay que presentar un Cristianismo más de "convicciones", que de "devociones". Un Cristianismo que no sea de tipo claustral ni de sólo élites, sino de todos, de acuerdo a la norma de Cristo: no he venido a buscar a los justos, sino a los pecadores. Siguiendo la pedagogía pastoral de Cristo no hay que "presionar", sino "llamar", y facilitar la comprensión de la Fe con una paciente y gradual catequesis, dejando mucho campo a la acción de Dios y a la responsabilidad personal. Muy a menudo la preocupación pastoral de los sacerdotes se concentra demasiado en pequeños grupos y deja al margen la masa, a los que más necesitan de la presencia de la Iglesia.



El famoso artista del cine mudo, Carlos Chaplin, aparece en el gráfico con la actriz italiana Sofia Loren, durante una escena de la nueva película que dirige Chaplin y que titula "Una Condesa de Hong Kong", película que está siendo filmada en los estudios de Pinewood cerca de Londres. Además de Sofia Loren actúan en la película Marlon Brando, Sidney Chaplin y Tippi Hedren. (AP Wirephoto)

## Corporación Boliviana de Fomento Consejo Nacional de Vivienda Banco Interamericano de Desarrollo

LICITACION N° 24

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA SEGUROS DE VIDA Y OTROS DE LOS ADJUDICATARIOS DE LAS VIVIENDAS DE INTERES SOCIAL CONSTRUIDAS POR CBF-BID Y EL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

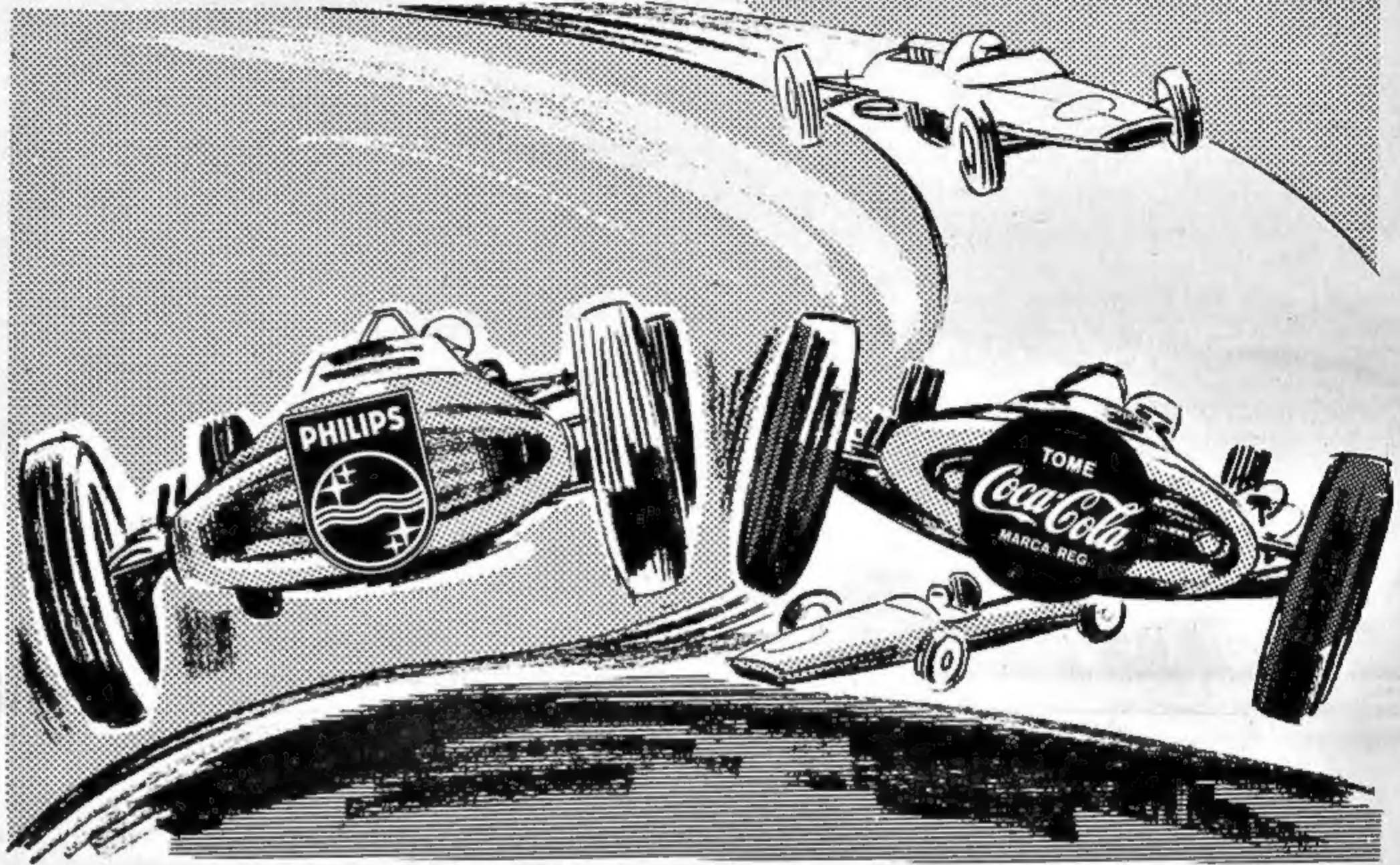
Habiendo la H. Junta Especial de Almonedas declarado desierta la convocatoria N° 24, por no haberse presentado el número suficiente de propuestas relativa a los seguros de vida y otros de los adjudicatarios de viviendas de interés social, se invita por segunda vez, a todas las Compañías y/o Empresas Aseguradoras a presentar sus propuestas hasta el día lunes 4 de abril del presente año, a las 18 p.m.

El nuevo pliego modificado de especificaciones estará a disposición de los interesados a partir del próximo martes 15 de marzo, en las oficinas del Programa de Vivienda BID-CBF, 4° piso Edificio La Urbana.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado con los timbres de ley correspondientes.

La Paz, 10 de Marzo de 1966

PROGRAMA DE VIVIENDA BID-CBF-CONAVI



## Carrera Nacional de COCHECITOS SIN MOTOR

### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

#### CONCURSO DE MERITO

La Corporación Minera de Bolivia convoca a concurso de méritos para la provisión de los siguientes cargos:

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE RELACIONES LABORALES.  
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL Y BIENESTAR.  
Los postulantes deben cumplir los siguientes requisitos y presentar la documentación correspondiente hasta el día 20 del presente mes a las 18.- en la Ayudantía de la Gerencia de Relaciones Industriales.

- 1) Ser boliviano de nacimiento.
- 2) Poser título profesional.
- 3) Experiencia de por lo menos cinco años en trabajos de relaciones laborales o servicio social.
- 4) Edad mínima de 35 años y máxima 50 años.

Aparte de la documentación que acredite las situaciones anteriores, los interesados deberán presentar una información de los estudios cumplidos, especialmente relacionados con relaciones humanas y laborales, así como de los cargos desempeñados hasta la fecha.

La Paz, 7 de marzo de 1966

### MINISTERIO DE AGRICULTURA

#### CONCURSO DE MERITOS

Por orden del señor Ministro de Agricultura, se llama a Concurso de Méritos para la provisión del cargo de Jefe de la División de Meteorología, bajo los siguientes requisitos:

1. Ser boliviano de nacimiento
2. Ser Meteorólogo, Ingeniero Civil o Ingeniero Agrónomo, especializado en Meteorología.
3. Tener 30 años como edad mínima.
4. Estar en ejercicio de los derechos ciudadanos.

Mayores informes en la Secretaría General del Ministerio.  
Los expedientes se recibirán hasta el día 24 del presente mes a las 18.30.

La Paz, 12 de marzo de 1966.

Dr. Joaquín Villanueva Llano  
Sub. Secretario de Agricultura

\* SE CORRE EL 20 DE MARZO

\* 4 CATEGORIAS

\* PILOTOS MENORES DE 14 AÑOS

\* INSCRIPCIONES EN RADIO MENDEZ Y COMISARIAS DE TRANSITO EN SU LOCALIDAD DEL INTERIOR

\* CIERRE DE INSCRIPCIONES 15 DE MARZO

\* FISCALIZAN COMISION Dptva. DEL ACB, DIRECCION NACIONAL DE TRANSITO

\* PREMIOS COCA-COLA Y PHILIPS

Auspician:

VASCAL S. A.  
EMBOTELLADORES AUTORIZADOS DE



y



PHILIPS





## EL CONSULADO DE BOLIVIA EN VENEZUELA

Por Santos Carrasquel Sabino

El 4 de noviembre de 1964 un golpe militar provocó en Bolivia la caída del Gobierno de Víctor Paz Estenssoro.

Ante la nueva situación, Venezuela mantuvo en vigencia los mismos principios que en materia de reconocimiento de Gobiernos, fueron adoptados durante el régimen constitucional de Rómulo Betancourt.

El criterio de Venezuela, en este sentido, durante el período constitucional anterior y en lo que ha transcurrido del actual, tiene su basamento en el principio de rompimiento de relaciones diplomáticas con aquellos países donde surjan nuevos Gobiernos por vías diferentes a la constitucional.

Este criterio doctrinal no implica el rompimiento de relaciones consulares; argumento éste que encuentra su ratificación en el párrafo 3 del Artículo 2 de la Convención de Viena sobre Relaciones Consulares del 24 de abril de 1963, que dice: «La ruptura de relaciones diplomáticas no entraña, ipso facto, la ruptura de relaciones consulares».

Durante el régimen de Paz Estenssoro, las funciones consulares de Venezuela en Bolivia eran ejercidas por la misión diplomática de Venezuela en La Paz.

Creada una nueva situación boliviana con el establecimiento de una Junta Militar, Venezuela rompió relaciones diplomáticas con la hermana República y sus asuntos consulares fueron confiados a la Embajada Argentina en La Paz.

Antes de esta situación, las funciones consulares de Bolivia en Caracas estaban confiadas a un funcionario consular honorario.

Con el nuevo régimen boliviano, presidido por los Generales René Barrientos y Alfredo Ovando Candia, la cuestión consular boliviana en Caracas presenta una situación cuya solución está en manos de Bolivia.

La Junta Militar de Bolivia extendió Carta Patente a un nuevo funcionario consular honorario, quien asimismo fue provisto de un nombramiento emanado de dicha Junta.

De acuerdo con las normas del Derecho Consular, esa Carta Patente debería ser enviada por vía diplomática al Gobierno del Estado en cuyo territorio el nuevo funcionario ejerciera sus funciones consulares.

Pero debido al rompimiento de relaciones diplomáticas, otra vía podría ser escogida, como en efecto parece haberlo sido: la vía consular.

El Cónsul saliente sería el remitente - a los órganos indicados de la Carta Patente del nuevo funcionario consular.

El cumplimiento de este acto es obligatorio para la concesión del exequátur, ya que el jefe de la Oficina Consular no podrá entrar en funciones sino una vez recibida la autorización del Estado receptor, en la forma de exequátur o de admisión provisional.

Debido a la misma situación creada por el rompimiento de relaciones diplomáticas, correspondía al Cónsul saliente el envío a la Cancillería, de una nota contenitiva de la constancia del cese en sus funciones consulares.

Es decir, que la Cancillería venezolana, solamente en posesión de esos dos instrumentos - Carta Patente del nuevo Cónsul y Nota declarativa del cese de funciones del Cónsul predecesor - podría conceder el exequátur o resolverse por la admisión provisional.

Es esta la conducta que materia consular establece el Derecho Internacional vigente, sin olvidar que la denegación del exequátur a un Cónsul extranjero es un acto soberano del Estado y éste no está obligado a dar explicaciones sobre su actitud.

El nuevo Cónsul honorario designado por la Junta Militar de Bolivia no ha podido ejercer sus funciones consulares.

El Cónsul honorario - designado por el Gobierno de Paz Estenssoro - es admitido como tal por el gobierno de Venezuela y continúa en el ejercicio de funciones inherentes a su cargo. Sus actos consulares (visas, legalizaciones, etc.) gozan de validez ante la Junta Militar de Bolivia, a pesar de ésta haber extendido Carta Patente a un nuevo Cónsul.

Es obvio señalar, que existe una

falla en el cumplimiento de los requisitos exigidos para la admisión del nuevo funcionario consular y ante esta circunstancia se ha repetido la situación del que hasta ahora ha venido actuando como Cónsul honorario.

¿Cuál es esa falla? ¿Recibió la Cancillería venezolana la Carta Patente del nuevo Cónsul? ¿Recibió la Cancillería la Nota donde conste el cese de funciones del Cónsul predecesor?

Ante la ausencia de uno cualquiera de estos instrumentos, nuestra Cancillería continuará admitiendo al Cónsul que hasta el momento ha venido ejerciendo esas funciones en representación del Gobierno de Bolivia, ya que así lo determinan las normas del Derecho Internacional vigente.

No es asunto que ha de resolver el Gobierno de Venezuela sino el de Bolivia. No se puede argumentar que esa no admisión es consecuencia de una ruptura de relaciones consulares entre Bolivia y Venezuela, ya que esa situación no se contempla y carece de fundamento, lo cual se ratifica por una parte, con la responsabilidad de la Embajada Argentina en La Paz asumiendo la representación de los asuntos consulares de Venezuela; y por otra, con la posición inalterable conservada hasta el momento por el Cónsul honorario de Bolivia, en Caracas, designado desde el Gobierno de Paz Estenssoro.

Más aún, conviene recordar las normas consulares según las cuales no se considera revocado un exequátur por ruptura de relaciones diplomáticas; ni el cambio en el régimen político en el país representado por el Cónsul o en el Estado receptor requiere la obtención de un nuevo exequátur.

Para que el nuevo Cónsul honorario de Bolivia, en Caracas, entre en funciones, además de la presentación de la Carta Patente es indispensable la declaración o comprobación del cese de funciones del anterior.

La Sección II, Artículo 25, del Convenio de Viena de 1963, sobre la terminación de las funciones de un miembro de la Oficina Consular, dice:

a) Por la notificación del Estado que envía al Estado receptor de que se ha puesto término a esas funciones;

b) Por la renovación del exequátur.

c) Por la notificación del Estado receptor al Estado que envía de que ha cedido de considerar a la persona de que se trate como miembro del personal consular.

La Junta Militar de Bolivia tiene la solución de esta situación, si sus deseos son los de llevar al ejercicio de funciones al nuevo Cónsul por ella designado, acciéndose al Artículo 8 de la Convención de Viena, que dice:

«Una oficina Consular del Estado que envía podrá previa la adecuada notificación al Estado receptor y siempre que éste no se oponga, ejercer funciones consulares por cuenta de un tercer Estado, en el Estado receptor».

La Oficina Consular de un Estado con relaciones diplomáticas con Bolivia, podría ejercer las funciones consulares de ésta en Caracas; o bien, Bolivia podría confiar esas funciones a una Misión Diplomática, debidamente acreditada en Venezuela y con la cual mantenga relaciones, es decir, observar una conducta semejante a la de Venezuela en La Paz.

Quedaría así abierto un campo de espera hasta la celebración de las elecciones en Bolivia, el 3 de julio próximo, de acuerdo con el Decreto de la Junta Militar del 31-12-65, convocando a elecciones directas para la Presidencia y Vicepresidencia de la República para el período 1966-70 y a elecciones para Senadores y Diputados.

Después de la transmisión del mando, fijada para el 6 de Agosto de 1966, quedaría allanado el camino para la reanudación de las relaciones diplomáticas entre Bolivia y Venezuela y el nombramiento del nuevo Cónsul sería canalizado por la vía diplomática, sin posibilidad de falla alguna en los requisitos exigidos.

Ya Barrientos, candidato a la Presidencia por el F.R.B. (Frente de la Revolución Boliviana) renunció como Jefe de la Junta Militar de acuerdo con la constitución del 47, vigente aún, la cual exige la renuncia seis meses antes de los comicios.

He aquí pues, las dos soluciones para el caso del Consulado boliviano en Caracas - antes y después de las elecciones en el hermano país.

No olvidemos, sin embargo, que como consecuencia de la caída de Paz Estenssoro, varios políticos, algunos de elevada jerarquía diplomática, se acogieron al asilo territorial en Venezuela y probablemente el matiz político de esta situación, concurra a tornar más complejo el problema analizado.

MURIO CARDENAL  
ALFONSO CASTALDO

Nápoles (Ita). Falleció (marzo 3) en esta ciudad el Cardenal Alfonso Castaldo, Arzobispo de Nápoles. El prelado de 75 años fue en una ocasión candidato a ocupar el Pontificado. Su Santidad envió una bendición apostólica especial al purpúreo que estaba enfermo de debilidad alguna tiempo.

## LOS VIOLENTOS AÑOS

(Fragmento de una novela inédita de RAUL BOTELHO GOSALVEZ)

Le había entrado muy adentro, como espina clavada hasta el hueso, la nostalgia de la tierra. Tenía hambre del valle maternal en que había nacido y vivido hasta la pubertad, alegre como "chihuaco" entre las verdes y raras nubes de saules y molinos. Pero llegó el día en que hubo de salir de allí, empujado por la miseria, y trepar a las ásperas punas de Oruro para

alquilar sus brazos a las minas. Su caso no era único, sin embargo. También como él millares de campesinos cochabambinos, a quienes las estacas de los latifundios tenían crucificados sobre miseros pajaes que apenas daban para que comiese media ración la familia, emigraban a pueblos y minas del interior. Otros iban más lejos aún: a los desiertos costeros de Chile, a quemarse en las salitreras y minas de cobre y convertirse en inquietos pampinos; al norte de la Argentina para conchabarse como trozadores de las zafra cañeras de Tucumán, como leñadores en los quebrachales de Misiones o para caer en las hediondas sentinas de las minas de Jujuy, y quizá descender, con los últimos salarios cobrados, hasta las Villas Miseria que circundaban al mastodonte porteño.

Ninguna redención había para ellos. Extranjeros aquí y allá, ambulando sobre un amargo suelo que no era el suyo y que, no obstante, fecundaban con su propio sudor, siempre atraídos por una vaga quimera que arrullaban con dulces cantos quechuas acompañados por el triste son de sus charangos.

La tierra era amplia y generosa pero no les pertenecía. Apenas cabía un pedazo de ella en su alma llena de paisaje, la demás era de las inmensas haciendas, algunas con la cabeza acostada en las falda de la cordillera y los pies en reposo dentro de los calientes bosques del Chaparé.

Para sostener el derecho a esas tierras estaban las autoridades: carabineros, notarios, abogados, burócratas, atrincherados en la burda maraña de leyes, parapetos de la injusticia, que los campesinos no comprendían pero cuyo rigor era compartido, como los latigazos, sobre sus agobiadas espaldas de cachazudos labradores.

El era un hombre diurno, un animal solar, que necesitaba aire puro, luz y horizontes abiertos, para poder vivir sin esa dura piedra de asfixia atracada en la garganta, la que a veces descendía sobre el corazón para oprimirle sin misericordia.

¿Qué hacía, entonces, aquí, metido en las entrañas socavadas y enfermizas de una montaña supurante de ácidos de metal caliente, de amarillenta "copajira", pus del suelo drenado por la angustia del hombre, junto a una legión de obreros demacrados y lacerados como él, como si estuviesen empujados en competir silenciosamente en el trágico quehacer de destruirse?

¿Qué oscura premonición le trajo desde su verde valle hasta los ingratos socavones mineros donde ya había dejado su juventud, desecha día tras día en un calendario amargo en el cual hasta las más menudas ambiciones se frustraban como miserables filones de ruina metal, entre los escombros del tiempo?

El perorista Martiriano Vilca no comprendía bien qué había sucedido con su vida. El era hijo de labradores del valle; su destino debía ser, pues, remover el suave mantillo del suelo, hundir la estaca de hierro en la gleba negra y abrir surcos para sembrar; esperar las lluvias y cosechar luego lo que Dios le diera. Pero, por el contrario, ahora estaba hundido en las galerías oscuras que escondían genios malignos. El sol estaba quinientos metros más arriba de las rocas apretadas sobre su cabeza. En vez de un arado, en las manos

tenía un taladro neumático, que trepidaba agujereando con ceñida paciencia la roca para depositar en el hueco abierto por el trépano el explosivo gusano de la dinamita. También adentro llevaba, pero agachado y sulfuroso, sobre el barro oscuro de las galerías trajinadas por el dolor humano.

Cuando terminó la guerra del Chaco, donde su padre desapareció engullido por ese monstruo pastoso, ciego y rojizo que dormía en los arenales flagelados por perpetua sequía hasta que fuera despertado a calcazos, Martiriano era demasiado pequeño para darse cuenta de que la cabeza de familia había sido segada. Recordaba apenas cómo un día gris y sacudido por la tormenta, su madre y él llegaron atorados a la estación ferroviaria a despedir al Destacamento militar. Eras muchos soldados vestidos con uniforme de kaki. Cantaban hasta ahondarse y bebían grandes tragos de chicha servida en tumbas, mientras las puertas abiertas de chusa desde las puertas abiertas de los furgones. Allí estaba su padre.

Al acercarse a él lo levantó en vilo con sus fuertes brazos y mientras el tren piteaba para partir, el soldado le dijo en quechua: - Guayay querida, cuida mucho a tu madre hasta que regrese. Pero no regresó nunca.

Sebastiana, su madre, standió por un tiempo el peygal que le asignaba la hacienda: barbechaba y sembraba maíz y habas, aparte de pequeños tabloneros de cebollas, zanahorias y rábanos para llevar al mercado y alifia para la vieja y ya estéril vaca, único ganado de los Vilcas, que poco después fue a dar al matadero. Un día el mayordomo vino a decir a Sebastiana que la finca no podía seguir manteniéndose, que debía tramitar una pensión de viuda de guerra y abandonar aquella propiedad privada. No valieron protestas ni reclamos; tuvo, pues, que marcharse a Sacaba a trabajar de cocinera en una chichería.

Instalados en el pueblo, Martiriano fue inscrito en la escuela fiscal y allí aprendió algo de lo poco que enseñaban, lo suficiente como para adelantar un paso por delante de la mayoría de analfabetos que poblaban el valle cultivando las tierras de los latifundistas o sus pequeñas y estrechas parcelas de esternos minifundistas. Estos primeros elementos de cultura abrieron a Martiriano las puertas de un mundo nuevo, inédito para él: leía cuanto revista, diario o libro usado llegaba a sus manos; esto mejoró rápidamente su castellano y su paria ya no fue bilingüe como la de otros campesinos radicados en el pueblo. Tenía amigos de su edad entre los muchachos aldeanos, pero no estaba a sus anchas con ellos, porque siempre le hacían notar que él, por indio, era un ser inferior cuya amistad valía poco.

Cuando recorría las polvorientas y soleadas callejas de Sacaba con la virada al brazo, repartiendo comida a los pensionistas de doña Encarnación, patrona de su madre sus amigos solían mofarse gritándole cosas ofensivas que le humillaban hasta hacerle llorar. Todavía con el salado regusto de las lágrimas en los labios, en la chichería contaba a su madre lo que le habían gritado sus amigos:

- ¡Sirvientito desgraciado, hijo de cocinera.

- ¡Indio Martiriano llevaguano... Terciaba entonces la chichería, doña Encarnación para endilgarle ante su madre:

- ¿Por qué te ofendes, llokalla? No eres más que un indio ciego en gredío y pala sucia.

De veras, ¿por qué iba a ofenderse Martiriano? Sólo era huérfano de un soldado indio y si tenía los pies sucios era porque nunca tuvo un par de zapatos.

Estos episodios caían pronto en el olvido, aunque sin que él lo supiese se juntaban en el trasfondo de la subconsciencia, aglomerando la basura del resentimiento. Sin embargo, en las horas de asuelo o en la escuela volvía a juntarse con

sus amigos, perdida la memoria de los agravios que le habían infligido, lo que en realidad no era fruto de su capacidad de perdonar sino más bien consecuencia de su natural ingenuidad de niño indefenso, incapaz de comprender la maldad de sus semejantes.

Entre los muchachos hacía valer su habilidad en el manejo de la honda de elástico y era feliz cuando al terminar sus correrías por los arbolados senderos de la rinconada de Sacaba, regresaba con manojos de perdices o palomas silvestres que su madre vendía a doña Encarnación.

Cierto día, ya tan lejano, en el curso de un paseo fuera del pueblo, un engallado muchachón afirmó, para provocar a Martiriano, que "su padre fue cobarde igual que todos los indios enviados a la guerra", agregó que "debía haberse entregado prisionero a los paraguayos, pero que si no fue así era porque fue desertor y andaba huido por otros países, para no ver más la cara de chullpa de Sabasta".

Hablar mal del padre y mentarle la madre fue como una aguda pica; apenas el pendenciero terminó de abrir la boca, se le fue encima Martiriano como toro de lidia al trazo rojo, embistiendo ciego y golpeando la cara de su adversario hasta hacerla sangrar. Los demás muchachos debieron intervenir para separarlo. Tan violenta como impensada reacción sirvió, para

que la banda le respetase, pues al adquirir fama de valiente y trompador, asumió una especie de posición de mando. "Nuestro jefe será, de hoy en adelante, el Martiriano", afirmaron después los miembros de la pandilla, orgullosos de tenerlo entre ellos, lo cual le obligaba a ser campeón en los lances de fuerza y destreza frente a los caudillos de los otros dos bandos que se disputaban la primacía de Sacaba. Muchas veces le golpearon malamente y volvía con la cara ensangrentada y la ropa en jirones. Sebastiana le retaba, lloraba y terminaba por perdonarle. Ella sabía por intuición que para valerse en la vida su hijo debía ser igual o mejor que los "capajuna" y mestizos del pueblo, por eso hacía oídos sordos a los gritos consejos de la chola Encarnación, que le recomendaba que azotase al niño con ramas de ortiga, para bajarle los tumos y obligarle a ser sumiso:

- Le estás dando muchas alas a tu hijo, Sabasta. Después te va a pesar - decía la chola - Es un chico pendenciero que le hará sufrir mucho. ¡Dale una buena paliza y verás cómo cambia!

Pero Sebastiana amaba a su hijo y jamás alzaba la mano contra él.

- Es tiernito, mamá. Sólo es malo cuando lo provocan. Sin padre que lo proteja, que aprenda no más a protegerse por sí mismo. - respondía Sabasta, mientras pensaba para sí: "No he tenido este hijo para un cobarde; que sea macho como su madre!"

## NOVEDAD BIBLIOGRAFICA



FERNANDO DIEZ DE MEDINA

## DESDE LA PROFUNDA SOLEDAD

Lea esta obra, interesante conjunto de ensayos sobre temas bolivianos y universales, que afirma la maestría literaria de Fernando Diez de Medina.

Un libro que se puede leer dos veces

Precio: Bs. 25.000 en todas las librerías.

## EL REFRESCO PREFERIDO



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

APERTURA DE PROPUESTAS PARA ARRENDAMIENTO DE PROPIEDADES "SAN SALVADOR" e INGENIOS ANTIGUOS (ESTABLECIMIENTOS) DE PLATA.

Se comunica a los interesados, que la apertura de propuestas a la licitación No. C-26-442-65 de las propiedades "San Salvador" e Ingenios Antiguos de Plata, que esta, se efectuará el día viernes 18 del mes en curso a las 15. p.m.

Para el fin indicado, se cita a los proponentes para que se hagan presentes el día y hora señalados en la secretaría de la Gerencia General.

La Paz, 9 de marzo de 1966.

Ing. Lew Adamec  
Gerente General.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES

## EXAMENES DE LICENCIATURA

Se comunica a los señores egresados de la Facultad de Derecho y Ciencias Políticas y Sociales, que los exámenes de Licenciatura correspondientes al Primer Turno del presente año de 1966, tendrán lugar a partir del día lunes 28 del mes en curso, horas 17 y siguientes, debiendo llevarse a efecto el sorteo de materias el día sábado 26 del mismo mes a horas 8 a.m. en la Oficina del Decano de la Facultad, piso 12.

De acuerdo al nuevo Reglamento de Exámenes de Licenciatura, los postulantes deben rendir sus pruebas optando por uno de los grupos: A) Ciencias Jurídicas; B) Ciencias Políticas y C) Ciencias Sociales, para redactar una tesis sobre motivos bolivianos o para dar su prueba oral previo sorteo acostumbrado de materias.

Después de un mes o sea a fines de abril, todos los postulantes deben presentarse obligatoriamente a rendir exámenes ante el Tribunal especial de Procedimientos, que comprenderá Derecho Procesal Civil, Derecho Procesal Penal y Procedimientos Especiales (Laboral, Agrario, Militar y Administrativo). Por esta vez, este programa comprenderá solamente las dos primeras ramas o sea Derecho Procesal Civil y Derecho Procesal Penal.

La Paz, marzo de 1966.

Dr. Alipio Valencia Vega.  
Decano.

FORMIDABLE OFERTA  
Crush

"ES LA UNICA CON JUGO FRESCO DE NARANJAS"

le obsequia su  
EXCLUSIVA  
COLECCION



de  
24  
MINIATURAS  
INTERNACIONALES  
Un REGALO  
por sólo

5 tapitas marcadas  
de CRUSH por  
cada miniatura.



Ahorre mucho dinero  
y adorne su hogar  
con esta artística colección.

Adquirlas en:  
PLANTA EMBOTELLADORA  
CAMIONES DE REPARTO  
AGENTES AUTORIZADOS





Este Tailleur es de la colección Primavera y Verano 1966 de Christian Dior. Tiene como principal adorno, pequeños bolsillos verticales, la falda sumamente corta. Está hecho en azul marino y blanco.

## LOS CREDITOS DE FRANCIA Y ALEMANIA PARA BOLIVIA

Por Harold Ojmos

Roma.- Créditos a largo plazo por 23,5 millones de dólares y convenios culturales y de asistencia técnica es el resultado inmediato obtenido por el Canciller Joaquín Zenteno Anaya en la gira que ha realizado por cuatro países de Europa: España, Francia, Alemania e Italia. El anuncio lo hizo el mismo Ministro al autor de este artículo durante una entrevista en el Gran Hotel, donde estuvo alojado durante los tres días de su permanencia en Roma.

### BOLIVIA DESDE EUROPA

Una Bolivia con el camino abierto para estabilizar sus instituciones democráticas, con bases asentadas para permitir una recuperación económica planificada y temperatura política adecuada para permitir un desarrollo normal de elecciones generales, fue la que mostró Zenteno Anaya durante los veinte minutos que duró la entrevista. Y, en cierto modo, durante todas sus labores oficiales, procuró mostrar la misma realidad de la que se convirtió en portavoz ante los países citados.

Hasta Italia estuvo acompañado del nuevo Embajador ante el Quirinal, Enrique Kempf Mercado. Esta semana partió a Israel.

El recibimiento que tuvo en el aeropuerto "Flumicino" de esta capital no fue el que se hubiera esperado, considerando que se trataba de un Ministro del Exterior. La acogida puede, más bien, ser cali-

ficada de "fría". Los funcionarios del protocolo italiano fueron simples funcionarios quienes le dieron el recibimiento. acusaron la irregularidad a la formación reciente del nuevo gobierno.

El Ministro boliviano mantuvo postura serena y restó importancia al hecho.

He aquí el desarrollo de la entrevista:

"Realizo este viaje accediendo a una invitación muy gentilmente cursada por los gobiernos europeos de España, Francia, Alemania e Italia, y Formosa y Japón, del Lejano Oriente. Mi visita tiene el propósito de fortalecer la vinculación de los lazos de amistad de Bolivia con los países de referencia, dando al concepto de amistad un sentido de cooperación cultural, técnica y económica.

En cuanto a Italia se refiere, Bolivia es partidaria de la vigencia del Instituto Italo-Americano, muy auspicioso para vincular más estrechamente a Italia y América Latina.

Con el gobierno Español hemos suscrito un Convenio Social Hispano-Boliviano. De la misma manera, un protocolo con la Sociedad Paracetastral Kramer Internacional, que tiende a promover inversiones en Bolivia".

### CREDITOS DE FRANCIA Y ALEMANIA OCCIDENTAL

"Con Francia, a consecuencia de conversaciones con el Canciller de este país, Couve de Murville, se han tomado acuerdos para la electrificación y aguas potables de Sucre. Tendremos un crédito de 100 millones de francos nuevos, equivalentes a 20 millones de dólares. El problema de las aguas potables de La Paz ha encontrado vías

de solución con un convenio con el gobierno alemán. Este dará un aporte de 14 millones de marcos, (3,5 millones de dólares, aproximadamente). Existe además en estudio un proyecto de asistencia técnica del Cuerpo de Paz Alemán, que próximamente entrará en vigencia".

### POLITICA BOLIVIANA

Al hablar sobre este punto, Zenteno Anaya no fue extenso. Sin profundizar sobre el particular señaló que "el gobierno viene cumpliendo el triple propósito con el que asumió su función transitoria". Este triple propósito consiste en un reordenamiento institucional y económico, promoción de un ambiente de coexistencia entre los bolivianos y buscar constitucionalizar el país en base a un "gobierno solvente".

- ¿Cuál sería el gobierno que Ud. califica de solvente?

- Uno que pueda resolver los problemas nacionales.

- ¿Existe -ya que el tema se enfoca hacia las elecciones- un partido que pueda interpretar la "voluntad" que exigen las FF.AA. para que se haga cargo del gobierno?

- Esperamos.

### COMIBOL

La minería nacionalizada fue el último tema tratado. "Mejora notable", fueron las dos palabras que utilizó para sostener que la Comibol ha superado su crisis económica. Y para dar solidez a su afirmación añadió: "Por primera vez ha registrado ganancias que, aunque sean simbólicas, son siempre ganancias. En enero, Comibol obtuvo una utilidad líquida de 300 mil dólares. Y esto es sumamente auspicioso".

## LA DAMA DESTACADA DE AFRICA

Por E.A. Juregui Cusicanqui

El cable ha transmitido la inédita noticia de que Kwame Nkrumah, el déspota derrocado en Ghana, había sido invitado por el presidente Sékou Touré de Guinea a asumir la dirección del gobierno guineano, y a la vez, del Partido Democrático, el oficial de la república, pero que Touré mantendría su puesto como jefe del Estado en su país. Posteriormente se supo que Nkrumah había sido nombrado SO-LAMENTE "presidente honorario" de Guinea, en atención y por consideración de ser ciudadano del continente africano y de connotado revolucionario del mismo, paso desaconsejado que habría sido tomado con estricta sujeción a preceptos constitucionales de la república de Guinea y de la "Unión Chana-Guinea".

Sin conocer el texto mismo de la constitución que hoy rige a la antigua colonia francesa, pero adivinando algo del espíritu con que fue concebida y proclamada en 1958, acaso podría decirse que Nkrumah ha encontrado en Guinea, y por el hecho de encontrarse ésta gobernada por su antiguo camarada revolucionario, la cómoda playa de refugio y seguridad acaso ya prevista, lo que no es inverosímil entre gente que notiene la conciencia tranquila - después de la estrepitosa caída de su régimen, y sintiendo en lo íntimo de su ser que Ghana lo repudia hoy, como con el tiempo llegará a repudiar hasta su ingratisima memoria.

Examinando el mapa se ve que otras naciones se interponen entre Ghana y Guinea. En verdad, accidente geográfico, pero digno de tomarse en cuenta a despecho de cuantos pactos pudieran celebrarse entre sí los marxistas del mundo. Ghana limita al Norte con Alto Volta, al Sur con el Océano Atlántico, al Este con Togo y al Oeste con la Costa de Marfil, país de mayor extensión -322,463 kilómetros cuadrados- y que en todos ellos encierra, gracias a un inteligente y sagaz mandatario, sensatez, juicio y cordura, virtudes que no adornan, sensiblemente, a la mayor parte de los gobernantes de África contemporánea.

En artículos anteriores\*) me referí a la tiranía despiadada que por años asoló a la infortunada Ghana y que en días pasados ha enarbolado su pabellón celebrando el retorno de la ansiada libertad. En forma breve aludí también a la Costa de Marfil. La ocasión me es propicia hoy para dar otras noticias a los lectores de PRESENCIA, de una dama destacada de África, a quien el destino le ha asignado preponderante rol en la historia que ella misma está escribiendo hoy, junto a sus hermanas emancipadas del Continente Negro.

No hace muchos años Marie-Thérèse BROU, hoy la señora del presidente, en compañía de otras niñas de su país- formando un grupo especialmente seleccionado para emprender experimento de fidele educacional- se encontraba en un viejo colegio, en una provincia de Francia, tierra de las delicias circueles y donde se elaboran afamados aguardientes, Villeneuve-sur-Lot.

Se examinó con atención las reacciones del grupo que había sido transplantado de la Costa de Marfil, llegándose a establecer que de todas sus condiscípulas, Marie Teresa fue la que se adaptó más rápidamente a su nueva vida, y al

cabo de tres años, durante los cuales sobresalió en los estudios, y de los que se conserva en el colegio gratísimo recuerdo, había obtenido su diploma con honrosas calificaciones.

Deseando seguir una carrera, viajó a París, inscribiéndose en la Academia de Asistentes Sociales. En la capital comenzó la vida de universitaria; gozando de mayor independencia, realizó paseos como complemento a sus estudios, admiró las vitrinas de ensueño de la Ciudad Luz y se entregó a los suyos propios, los de color de rosa... Por aquellos días aún no

se habían completado las veinte primaveras!

Un día, en una reunión de estudiantes africanos, conoció al doctor Félix HOUPHOUËT BOIGNY, a la sazón ya convertido en personaje legendario de la patria lejana. Era la época de su lucha por la independencia, precisamente cuando los días de acción transcurrían o plenos de esperanza o entristecidos por el desaliento. Momentos de fe inquebrantable en el éxito final de la descomunal empresa. Hombre reservado, no fue mucho lo que a su joven y graciosa

(Pasa a la Pág. 6)

## ¡SENSACIONAL!

¡NUEVA! DESLUMBRANTE ¡PRIMICIA MUNDIAL! COCINAS A GAS DE KEROSENE A PRECIOS DE FABRICA

"MATHY"  
Industria Argentina



LA COCINA DE FACIL LIMPIEZA Y COMO COCINA ESTA EXCEPCIONAL COCINA, GRAN HORNO CON EL NUEVO SISTEMA DE TRES QUEMADORES QUE PERMITE OBTENER SABROSAS PARRILLADAS, EXCELENTE MASAS.

FACILIDADES DE PAGO, SERVICIO MECANICO CON REPUESTOS EN FORMA GRATUITA.

### "COMARBO Y CIA."

Manco-Kapac 335/341 Casilla 1228 Teléfono 21960  
Agencias: Cochabamba, Av. San Martín 7152 Sud  
telefono 4443, Oruro Av. 6 de Octubre 1185.

Dr. CARLOS DORIA MEDINA G.

CIRUJANO OTORRINOLARINGOLOGO

Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atiende de horas 14 a 18.- Tel: 22762 -- Reserve hora.

Ayacucho N° 208 -1er piso (Edificio Flores)

## SOSTENES Y FAJAS



## Max Factor crea the DiscoTints (colores a go-go)



EL AMBIENTE: Hipnótico como un ritmo de Discothèque

EL ESTILO: Maravilloso... Insólito como la nueva generación

LA BOCA: Suaves tintes con toques de iridiscencia

LAS UÑAS: Siguiendo el compás de la música de los labios

### LOS COLORES:

COCOA FROST... magnífica iridiscencia en beige tostado...  
TINT OF PINK... suave tono rosa escarchado de beige

### EL FIN:

Es sólo el principio con DiscoTints...  
Lápiz Labial Ultralucent Creme (el lápiz labial ultracremoso) y esmalte de uñas - iridiscientes





## LA DAMA DESTACADA DE...

Excelsa patriota, Houphouët-Boigny no es un revolucionario del corte de los muchos que han hecho su aparición en la escena de la vida pública en tierras de África. Tomada su decisión, con el consejo de los suyos en su pueblo natal de Yamoussoukro, se casó con María Teresa, pero no al son de bombos y platillos, ni haciendo disparar las salvas de ordenanza.

La boda empero, ha servido más, mucho más, a la causa de la emancipación.

nes y en el presidencial de Coady-barrío elegante de su capital Abidjan - ha desempeñado su papel de primera dama a la perfección. Talentosa, discreta, distinguida, elegante, No sin razón se la ha comparado a otra "embajadora del encanto", la señora Jacqueline de Kennedy, refulgente adorno que se enorgullece de haber poseído un tiempo la que antes de su época, había sido importante siempre, pero prosaica, Casa Blanca. Mme. Houphouët-Boigny se ha ganado ya un nivel de distinción entre las mujeres descolantes del mundo contemporáneo.

zado, pero sin boda -realizada dentro de la mayor reserva en 1958- estuvo acompañada de circunstancias muy diversas.

Israel posee casi la mitad de las acciones de la compañía de navegación STAR - una de las aventuras comerciales a las que se había Nkrumah - y en la cual el gobierno ghanes tiene invertido ingente capital. En la época de su matrimonio, al "Redentor" le interesaba guardar relaciones de amistad con Nasser, omnipotente señor del Egipto y del Canal de Suez, vía que indefectiblemente deben usar los barcos de la compañía.

En esa época, por otra parte, para brindar oportunidades de trabajo y ocupación a sus desposeídos compatriotas, Nikumah había expulsado, a excelentes mercados establecidos de tiempo en su país, y que como en otras partes del mundo ejercían la profesión del dios Hermes con el beneplácito general. Como eran hijos del Líbano, de Siria y de otras naciones islámicas, el hecho había disgustado sobre manera a quien soñaba en convertirse - hoy mismo no ha perdido del todo la ambición - en jefe indiscutido de una conederación pan-arábiga bajo la égida de la media luna.

Juzgó Nkrumah que había llegado el momento de las grandes decisiones. Del sacrificio mismo. Para él, solterón empedernido, el sacrificio máximo: el de contraer nupcias. Y en aras del servicio patrio, se casó. Entre otras familias cristianas copias que un emisario de su gran confianza había visitado, se eligió a Fátima Halim Rutek, genuina hija del Nilo y en la época, estudiante de la universidad de El Cairo.

La noticia de la boda causó sensaciones, pues ni en círculos oficiales ni aun en los de su intimidad se habían conocido las intenciones del jefe del Estado.

## AVISO DE REMATE

Los laureados de medallas se hallan a disposición del público interesado, en el Almacén de Combos para su observación y apreciación objetiva.

**El presente remate se sujetará a las siguientes condiciones:**

**LISTA DE MERCADERIAS DECOMISADAS Y DISTRIBUIDAS POR LOTES SEPARADOS PARA SU REMATE PUBLICO POR LA ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA ADUANA DE LA PAZ, CONFORME AL TITULO XVI DE LA LEY ORGANICA DE ADMINISTRACION ADUANERA**

[illegible]

NOTA — SE ADVIERTI A TODOS LOS POSTORES AL REMATE DE LAS MERCADERIAS ANTES INDICADAS QUE UNA VEZ QUE SE HAYA MARTILLADO CON LA BUENA PRO, NO SE ADMITIRA RECLAMACION ALGUNA. POR LO QUE SE RECOMIENDA HACER SUBVENCION PREVIA DE LA MERCADERIA.

**Hugo Soria Galvarro I.**

**La Paz, 9 de Marzo de 1966**

**Jaime Domínguez P.**

**ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DISTRITAL DE LA PAZ**

**Secretario Administrativo Aduana de La Paz**





Aquí aparece la señora de Sukamo en el curso de una visita a la casa de un gran modista de la alta costura parisense.

ADVERTENCIA

Por la presente notifico, que todos los bienes de la Sociedad Minera "Esia Ltda" se hallan comprometidos garantizando el crédito del señor Héctor Rossi Iglesias, en mérito al embargo ordenado por la justicia ordinaria.

Por tanto, ni el señor Federico Lahore, ni ninguno de los socios de la citada Empresa, pueden ofrecerlos en venta o entregarlos en prenda. Formulo el presente aviso, en conocimiento de que algunas máquinas han sido ofrecidas en venta.

L. Fernando Canedo A.  
Apoderado.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

PROFESORES PARA COLEGIO SECUNDARIO

Para prestar servicios en el Colegio Secundario "CHICHAS" de Telamay, dependiente de la Corporación Minera de Bolivia, se necesitan profesores Normalistas de Secundaria en las siguientes especialidades:

FILOSOFIA Y CASTELLANO  
GEOGRAFIA Y EDUCACION CIVICA

Informaciones y presentación de documentos en la Dirección General de Educación de Comibol. (Edificio Av. Camacho N° 1386. Tercer piso) hasta el día lunes 14 de marzo.

La Paz. 7 de marzo de 1966

COMISION LIQUIDADORA DE ACREDITIVOS

AVISO DE REMATE

Con la tercera y última rebaja del 30% sobre el valor original

Con las facultades conferidas por Resolución Suprema No. 129667 de fecha 10. de Septiembre de 1965, se pone en conocimiento del comercio, industria y público en general el remate de mercaderías importadas mediante acreditivos de los Convenios Boliviano-Alemán y otros, que se efectuará el día Martes 15 de Marzo a horas 14 (Dos de la tarde) en los almacenes del Banco Central de Bolivia situados en el Alto de La Paz, sujeto a bases y condiciones determinadas en la publicación de fecha 5 del pasado mes.

Las mercaderías, equipos y maquinarias para fábricas, se hallan a disposición de los interesados en los almacenes citados anteriormente.

A.L. No. DE No. LOTE	MERCADERIAS	BASE DE REMATE
12477 y 12551	1 5.476 Kilos Bruto Pernos y Tuercas	\$b. 22.783.07
	393 Kilos Bruto Tornillos de Hierro	" 5.870.05
12566	2 263,1/2 Docenas de pares Bisagras de Hierro Bronceado	" 16.451.23
12550	3 574 Piezas Piedra Esmeril de diferentes dimensiones	" 16.934.12
12628	4 27 Huacales con 1.970 K.B. empaquet. de Asbesto	"
12444 y 12567	6 552 Piezas Tajadores automáticos de Lápicos	" 25.736.28
	145 Piezas Repuestos para tajadores	"
12569	7 290 Piezas Sierras para carpinteros (Jgo. de 6 Pzs)	" 5.032.33
	34 Piezas Cepillos No. 1	"
	124 Piezas Espumas No. 51	"
12778	8 15 Piezas Escuadras Grandes para Dibujo	" 364.66
	7 Piezas Escuadras Medianas para Dibujo	"
	10 Piezas Escuadras chicas para Dibujo	"
	25 Piezas Reglas de 40 centímetros	"
	15 Piezas Cerdas para Dibujo	"
12569 y 12384	9 241 Rollos Cable eléctrico color negro de diferentes números con 36.727,80 metros	" 18.437.13
	12 Rollos cordón blanco eléctrico con 365.76 metros	" 68.236.32
12390 y 12588	10 1.245 Docenas Tijeras de dif. tamaños Ind. Alemana	" 4.705.60
	852 Piezas Navajas de Acero para afeitar	"
12537	13 93 Piezas Planchas eléctricas automáticas	" 12.358.01
	190 Piezas Planchas eléctricas cor lentes	"
12670	15 13 Piezas Taladores Eléctricos	" 15.896.71
	9 Piezas Combinados eléctricos con 8 motores	"
	4 Piezas Soportes de Mesa	"
10959	17 1 Cocina eléctrica de 12 hornillas	" 52.667.76
	3 Cocinas eléctricas de 4 hornillas	" 9.025.02
	1 Horno eléctrico con dos divisiones	" 9.530.58
	1 Juego con 3 ollas volcables a vapor	" 36.006.43
	1 Sartán Eléctrico tipo Industrial	" 217.149.66
	1 Aparato eléctrico para fritadas	" 34.866.72
	1 Mesa de entrada y salida (Para Ind. Hotelera)	" 73.214.40
12650	18 106 Cartones Pisos Asfáltico con 4 latas de cola (5 Gal)	" 37.890.00
12310	19 Equipo Compresora automática para Soldar	" 35.500.42
12029	20 Maquinaria para Fábrica de tubos de Plomo	"
11093	21 Maquinaria para Fábrica de Lápicos	"
12189	22 Maquinaria para envases de hojalata	"
12246	23 Equipo de Rayos X	"
12364	24 Equipo de Aserradero con motor	"
12805	25 Volqueta nueva marca FORD-SIMCA de 5 Ton.	"

La Paz, Marzo de 1966.  
COMISION LIQUIDADORA DE ACREDITIVOS

El porvenir del Ferrocarril

DENTRO DE 15 AÑOS LA VELOCIDAD MEDIA DE LOS TRENES DE VIAJEROS SERA DE 200 Kms. POR HORA

Por LUCIEN NERET

PARIS (AFP).- El papel que desempeña el ferrocarril está en decadencia, o, por el contrario, podrá adaptarse a la evolución de los transportes modernos? En competencia con el automóvil por un lado, con el avión por otro, y más tarde con ciertos artefactos - como el cohete, quizás -, el tren sufre una suerte variable.

Siendo, en un principio, blanco de las críticas y de las profecías más extravagantes, el tren conoció enseguida un desarrollo considerable debido a la expansión industrial del siglo XIX, como testimonian las innumerables obras de fábrica, túneles y puentes, que jalaban los campos. En una época más próxima a la nuestra, muchas líneas secundarias fueron abandonadas ante la nueva competencia de los transportes por carretera en pleno desarrollo, y los dirigentes de los ferrocarriles estudian ahora muy seriamente no sólo la adaptación del tren a las necesidades actuales, sino una especie de contrataque para imponer atrevidas concepciones en el terreno bien delimitado de los transportes a medianas distancias.

LA NECESIDAD DE VIAJAR RAPIDO

El aspecto más espectacular de la evolución de los transportes es, sin duda, el factor rapidez. Los récords de velocidad fascinan siempre al público; forma parte de esta reacción un sentimiento de admiración y también un cierto gusto por el riesgo con carácter de espectáculo. Además, hay una especie de orgullo en identificarse con el país o incluso con el hombre, en general, capaz de realizar tan extraordinarias proezas. Pero el aumento de la velocidad de los medios de transporte responde, igualmente, a una necesidad objetiva de nuestro mundo moderno. Las distancias tienen que dejar de ser un obstáculo para la actividad humana. Actualmente, cada día es más urgente poder llegar con rapidez a un lugar lejano para resolver un problema profesional, recoger informaciones, o simplemente, satisfacer un deseo, cambiar de ambiente paradisiaco.

El ferrocarril, el automóvil, y después el avión, han ido ofreciendo, sucesivamente, posibilidades cada vez mayores de colmar nuestras necesidades. Pero es cierto que, en el mundo extremadamente complejo que se acerca, será necesario repartir racionalmente la tarea entre los diferentes medios de transporte modernos. El cohete intercontinental y el avión supersónico transportarán a grandes velocidades a los hombres más responsables de la escala mundial. La aviación corriente, enlazará las regiones separadas por distancias del orden del millar de kilómetros o más. El automóvil continuará siendo el rey de los desplazamientos reducidos por carretera, transportando a sus pasajeros "de puerta a puerta".

SIN RIVAL EN LOS 500 KILOMETROS

Pero para los trayectos de unos 500 kilómetros, aproximadamente, el ferrocarril no ha encontrado rival hasta hoy. Ahora bien, para cumplir bien su papel, deberá adaptarse a las exigencias de los usuarios y obedecer, en primer lugar, a la ley del aumento de velocidad. Los especialistas franceses estudian el tren de mañana, el que nos transportará en 1980 de París a Lyon mientras leamos el periódico. Esos hombres que preparan para nosotros los rápidos convoys del futuro, nos han explicado sus problemas.

Técnicamente, están muy cerca de la solución. Los dispositivos actuales pueden ser fácilmente perfeccionados. El sistema de rodamiento y de suspensión de los coches (con carrocerías de acero que llevarán sólo dos ruedas) será todavía más satisfactorio en velocidades de 200 a 250 kilómetros por hora. Indudablemente, es necesario mejorar la ligazón entre el coche y los ejes, pero los metales empleados en la actualidad han sido calculados para grandes velocidades. Los coches motrices eléctricos franceses han dado prueba de que poseen el equilibrio y la potencia suficientes para sobrepasar las velocidades asignadas a los convoys. En cuanto al aerodinamismo necesario para mejorarlos, será preciso eliminar el rozamiento entre los coches que constituyen una resistencia al desplazamiento. Evidentemente, existen otros imperativos que complican el problema de la velocidad: se trata de la seguridad y el confort.

SISTEMA DE FRENOS DE SEGURIDAD

Los investigadores de los ferrocarriles franceses son particularmente exigentes en el dominio de la seguridad. Los frenos, en primer lugar, son objeto de su atención. Dos objetivos deberán conseguirse para los rápidos convoys del mañana: el freno simultáneo de todos los coches y un dispositivo de freno electromagnético directamente aplicado sobre los raíles. Los ingenieros no han adoptado el pilotaje íntegramente automático de los coches motrices. Han indicado que el conductor "controlado" por sistemas automáticos constituirá la mejor solución durante muchos años todavía. Una curva de freno se inscribe sobre un cuadrante del cuadro de bordo. El mecánico debe seguirlo; y se no respeta las indicaciones de la curva, un dispositivo de freno automático actúa por sí solo. La señalización en el interior de la locomotora, transmitida por intermedio de los raíles, indicará al conductor el momento en que debe comenzar a frenar. Para los convoys rápidos, la aparición de la señal automática se efectuará, evidentemente, antes de que aparezca sobre la vía la clásica señal de advertencia. Los "postes" indicadores actuales serán conservados para los trenes más lentos.

PARA ALIVIA LOS RAILES

Los pesos de los coches serán aligerados para reducir los esfuerzos que exigen a los raíles. La disposición de las masas de los ejes será diferente, a fin de aliviar a aquéllos.

Varios problemas concernientes a las máquinas de tracción están en estudio también: el equilibrio, la toma de corriente y los órganos de rodamiento. En cuanto al confort, no será sacrificado a la velocidad. Para evitar molestias a los viajeros, precisamente, el freno será progresivo. El confort interior de los coches se cuidará esmeradamente por sus constructores, pero, en la hora actual, hay un límite en el gran confort de los convoys, que es puramente de índole económica.

Dentro de 15 años, el tren será el mejor medio de transporte para distancias de 500 kilómetros.

EER COPYRIGHT AGENCE FRANCE - PRESSE

UNIVERSIDAD MAYOR Y AUTONOMA "TOMAS FRIAS" DE POTOSI

La Universidad Mayor y Autónoma "Tomas Frías" pone en conocimiento de los estudiantes universitarios y de las personas interesadas, lo siguiente:

- 1o. Las labores universitarias correspondientes a la Gestión 1966 se iniciarán indefectiblemente, con excepción de la Facultad de Ingeniería, el día martes 15 de marzo.
- 2o. Las labores en la Facultad de Ingeniería se iniciarán el día viernes 10. de abril.
- 3o. Los exámenes de desquite en los diferentes Establecimientos universitarios, con excepción de las Facultades de Economía e Ingeniería, se llevarán a cabo en la primera quincena del mes de marzo.
- 4o. Los exámenes de desquite en las Facultades de Economía e Ingeniería, tendrán lugar a partir del martes 15 de marzo.
- 5o. Las inscripciones, en la Facultad de Economía, se recibirán a partir del primero de marzo hasta el treinta del mismo mes.
- 6o. En la Facultad de Ingeniería se inscribirá desde el 16 de marzo hasta el 31 del mismo mes.
- 7o. En los restantes Establecimientos Universitarios quedan ya abiertas las inscripciones y se cerrarán, sin lugar a reclamación alguna, el día sábado 12 de marzo.

ESTABLECIMIENTOS CON LOS QUE CUENTA LA UNIVERSIDAD MAYOR Y AUTONOMA "TOMAS FRIAS"

FACULTADES  
Facultad de Derecho  
Facultad de Ingeniería (Civil, Minas, Geología - Anexo Técnico)  
Facultad de Economía.

ACADEMIAS  
Academia de Bellas Artes (Secciones Musical y Plástica)  
Academia de Idiomas (Inglés, Francés, Alemán).

SECCION POPULAR  
Instituto de Comercio  
Instituto Técnico para Obreros  
Instituto de Capacitación Social y Sindical  
Instituto Práctico de Agricultura (Este establecimiento, inicia sus labores el 2 de Agosto).

Potosí, 19 de febrero de 1966.  
Secretaría Grp., Rectorado.

PRUDENCIO, CLAROS Y ASOCIADOS

INGENIEROS

*Felicitan a Bolivian Power Company Ltda. por la inauguración de su nueva planta de Chururaquí.*


*Nuestra empresa, al reconocer la importancia y magnitud de esta obra, para la que tuvo la satisfacción de construir los sistemas de transmisión y tendido de líneas de alta tensión, agradece el favor de su confianza.*

UNA DE LAS ESTRUCTURAS DE DOBLE CIRCUITO PARA 115.000 V. INSTALADA EN CHURURAQUI


TOUSSAINT & Co.




# BINGO EN DOMINGO

2  800000 Bs. EN PRODUCTOS


				40	52	61	70	82
3		21	30			68		84
7	10		36	45	55			

6  800000 Bs. EN PRODUCTOS

			33	41	52	64	72	
6		26	32			61		81
	16	27		48	58		78	

3  800000 Bs. EN PRODUCTOS

1					51	62	71	81
4	13	22		43		63		
	10		37	46	56			87

7  800000 Bs. EN PRODUCTOS


	11	20	34		51		70	
2				43	53	62		82
4	19		33	49				79

# PRESENCIA RADIO MENDEZ




1 PLASTIX  
UNA VAJILLA COMPLETA


			30	41	53	60	73	
	12		35		54	67		83
8	17	24		44				86

5  800000 Bs. EN PRODUCTOS

1			32	42		63	74	
	14		31		54		76	80
9		25		47		66		89

4  800000 Bs. EN PRODUCTOS

2	10		31		50		70	
5		23		42		60		85
	18		38		57		71	88

8  800000 Bs. EN PRODUCTOS

				40	50	65	75	80
3	15		34	44			77	
		28	39		59	69		90

## BASES

### BINGO EN DOMINGO POLLA DEL BINGO

- Utilice los "cartones" del BINGO que se publican en esta página para jugar con cualquiera de ellos o con todos a la vez.
- Sintonice RADIO MENDEZ en 680 kcs. hoy y todos los domingos a Hs. 21 donde se cantarán los números del BINGO conforme van saliendo. Números con los que deberá ir llenando sus cartones.
- Apenas se llene uno de ellos, el animador de BINGO EN DOMINGO dirá "BINGO". Inmediatamente siga sus instrucciones para ganar cualquiera de los cuatro tipos de BINGO.
  - TELEFONICOS
  - POPULAR DE LOS BARRIOS
  - DE LA SUERTE
  - DEL INGENIO.
 Estas cuatro diferentes modalidades de BINGO EN DOMINGO, dan la oportunidad para que todos puedan participar en este gran entretenimiento dominical, sin necesidad de poseer teléfono.
- Para cada cartón habrá un solo ganador, que será el primero en cumplir los requisitos determinados.
- Los premios serán entregados el sábado siguiente al BINGO.
- La lista de ganadores, será publicada en PRESENCIA todos los días MARTES.
- Los cupones de los "cartones" correspondientes al BINGO DE LA SUERTE y DEL INGENIO, se recibirán hasta las 18.00 horas del jueves siguiente. El sorteo se efectuará los VIERNES a las 20.30.

#### POLLA DEL BINGO

- La POLLA es un complemento de BINGO EN DOMINGO cuyo objetivo es permitir la participación en la alternativa del BINGO a todos los oyentes de RADIO MENDEZ y lectores de PRESENCIA, en la ciudad e interior del país.
- Tres veces por semana, PRESENCIA publica el CUPON DE LA POLLA DEL BINGO. Recórtelo y llene las OCHO casillas, indicando el orden en que cree saldrán los OCHO cartones que se jugarán el DOMINGO SIGUIENTE.
- Para este objeto, cada cartón del BINGO, y durante el desarrollo del mismo, siempre se dirá EL NUMERO DEL CARTON PREMIADO. El orden correlativo de salida de los OCHO cartones en juego, determina la formación numérica de la POLLA.
- Semanalmente la POLLA juega MIL PESOS BOLIVIANOS EN PRODUCTOS PHILIPS, o QUINIENTOS PESOS BOLIVIANOS en EFECTIVO. De no existir ganador, los premios se acumulan para el siguiente domingo, siempre en la misma proporción.
- En caso de no haber ganador, se destina 250 pesos bolivianos, para la aproximación más cercana.
- La aproximación será tomada sobre la base de la persona que hubiera acertado el orden de salida de los SEIS primeros cartones. Si nadie hubiese acertado en los SEIS primeros, se tomará como base LOS CINCO PRIMEROS, y así sucesivamente.
- En caso de existir más de un ganador, se procederá a sorteo.
- Los cupones de la POLLA deberán ser enviados a PRESENCIA o Radio MENDEZ, hasta el medio día del sábado anterior al BINGO, donde serán fechados. Los cupones que llegaran con retraso, entrarán en el juego de la semana siguiente.
- La fecha marcada en cada cupón, a su llegada, es la única válida para habilitarla dentro de la POLLA.
- El cupón de la POLLA lleva un duplicado. Talón que sirve para su control, personal, pero que no sirve de prueba para reclamos sobre el premio. A su efecto, lo único válido es el cupón debidamente llenado y depositado en PRESENCIA O RADIO MENDEZ.
- Los cupones con raspaduras, correcciones o alteraciones serán invariablemente rechazados.

# PHILIPS

SIMBOLO UNIVERSAL DE CONFIANZA

### CUPON POLLA BINGO

Este domingo se juegan:

5.050 \$ b.

De no salir, serán: 5800 \$ b.

### CUPON POLLA BINGO

PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO.....

DIRECCION.....

LOCALIDAD.....

Presiento que el orden numérico de los cartones del próximo BINGO será:

# RADIO MENDEZ HS 21